

Offizielles Organ der Deutschen Akademie für Akupunktur und Aurikulomedizin e.V., der EGLA e.V., der Österreichischen Gesellschaft für Kontrollierte Akupunktur, der Schweizer Gesellschaft für Aurikulomedizin und Akupunktur, der Nederlands-Belgischen Stichting voor Auriculomedicinae und der Europäischen Akademie für Akupunktur, und deren affilierten Mitgliedern in Österreich, England, USA, Kanada, Spanien, Italien und weiteren 14 Ländern, in Kooperation mit der Association Scientifique Internationale d'Auriculothérapie und der Groupe d'Etudes Médicales. Die Akademieleitung hat in der VR China eine Forschungskoopeation vereinbart mit der Nanjing-Universität für Traditionelle Chinesische Medizin, einer anerkannten Ausbildungsstätte der Weltgesundheitsorganisation (WHO).

Herausgeber:

Deutsche Akademie für Akupunktur und Aurikulomedizin e.V., 1. Vorsitzender:
Prof. mult. h. c./China Dr. Frank R. Bahr,
Oselstraße 25 A, D-81245 München, Tel.: 0 89/8 14 52 52, Fax: 0 89/8 91 10 26,
E-Mail: akademie@akupunktur-arzt.de, Internet: www.akupunktur-arzt.de

Europäische Gesellschaft für biologische Lasertherapie und Akupunktur e.V.,
Dr. med. Michael Weber, 1. Vorsitzender, Klinik Neu-Maria-Hilf, Humboldtallee 10-12,
37073 Göttingen, Tel. 05 51/50 42 96 60, Fax 0 52 73/74 50, E-Mail: info@egla.de

Österreichische Gesellschaft für Kontrollierte Akupunktur
Dr. Leopold Dorfer, 1. Vorsitzender, Glacisstr. 7, A-8010 Graz, Tel. 00 43-316-37 40 50,
Fax: 00 43-316-3 740 50 55, E-Mail (Körperakup.): gesellschaft@kontroll-akupunktur.org,
E-Mail (Ohrakupunktur): office@ogka.at, Internet: www.ogka.at

Schweizerische Ärztesgesellschaft für Aurikulomedizin und Akupunktur
Dr. Christoph Scholtes, Vorstand, Postfach 176, CH-8575 Bürglen,
Tel.: 00 41-71-6 34 66 19, Fax: 00 41-71-6 34 66 18,
E-Mail: saegaa@akupunktur-tcm.ch, Internet: www.akupunktur-tcm.ch

Verantwortlicher Redakteur und Schriftleitung:

Prof. mult. h. c./China Dr. Frank R. Bahr,
Oselstraße 25 A, D-81245 München, Tel.: 0 89/8 14 52 52, Fax: 0 89/8 91 10 26,
E-Mail: akademie@akupunktur-arzt.de, Internet: www.akupunktur-arzt.de

Redaktion Ohrakupunktur

Dr. Beate Strittmatter, Dr.-Trittmittel-Str. 4, D-66583 Spiesen-Elversberg,
Tel.: 0 68 21/7 89 57, Fax: 0 68 21/7 12 38, E-Mail: Strittmatter@t-online.de

Redaktion Traditionelle Chinesische Akupunktur

Deutschland: Prof. mult. h. c./China Dr. Frank R. Bahr, Oselstraße 25 A, 81245 München,
Tel.: 0 89/8 14 52 52, Fax: 0 89/8 91 10 26, E-Mail: eaa@chinesische-akupunktur.de
Rita Klowersa, Ärztin, Suarezstr. 42, 14057 Berlin, Tel.: 0 30-30 20 78 23,
Fax: 0 30/30 20 78 24, E-Mail: klowersa@aurikulo.de
Österreich: Dr. Leopold Dorfer, Glacisstr. 7, A-8010 Graz,
Tel.: 00 43-3 16-37 40 50, Fax: 00 43-3 16-37 40 51, E-Mail: dorfer@kontroll-akupunktur.org
Schweiz: Dr. Sandi Suwanda, Spital Zollikerberg, Trichtenhauser Str. 20, CH-8125 Zürich,
Tel.: 00 41-13 97 28-11, Fax: 00 41-13 97 20 35,
E-Mail: saegaa@akupunktur-tcm.ch, Internet: www.akupunktur-tcm.ch

Verlag

MED.KOMM. ein Verlag der Urban & Vogel GmbH, Neumarkter Str. 43, 81673 München,
Tel.: 0 89/43 72-13 62, Fax: 0 89/43 72-13 60, Geschäftsführer: Dr. Georg Ralle, Verlags-
leitung: Dr. Monika von Berg

Inhaber- und Beteiligungsverhältnisse: Urban & Vogel GmbH, 81673 München, 100 %. Die Urban & Vogel GmbH ist eine 100%ige Tochtergesellschaft der Springer Medizin Verlag GmbH, Heidelberg. Eigentümerin der Springer Medizin Verlag GmbH ist mit 100% Anteilen die Springer Science+Business Media GmbH, Berlin.

Koordination

Christine Höppner, Schöngesing, E-Mail: ch@orgaplanung.de

Herstellung

Layout: Schmidt Media Design, München, E-Mail: info@schmidtmedia.com
Herstellungsleitung: Frank Hartkopf

Anzeigen

Verkaufsleitung: Peter Verhülsdonk, MED.KOMM., München
Anzeigenleitung: Barbara Kanters (verantwortlich), MED.KOMM.,
Von-der-Wetter-Str. 27, 51149 Köln, Tel.: 0 22 03/9 59 13 13, Fax: 0 22 03/9 59 13 19,
E-Mail: kanters@medkomm.de
Anzeigenpreise nach Tarif Nr. 18, gültig ab 1.1.2006

Abonnementbetreuung

Anschrift wie Verlag, Petra Hülsebusch, Tel.: 0 89/43 72-14 12, Fax: 0 89/43 72-14 10

Erscheinungsweise:

Vierteljährlich als Informationsschrift für die Mitglieder der obengenannten Organisations-
Schmerz&Akupunktur (vormals der Der Akupunkturarzt/Aurikulothérapeut) er-
scheint seit 1974.

Bezugspreise

Jahresabonnement € 85,- (inkl. dt. MwSt), Studentenpreis € 65,- (inkl. dt. MwSt),
Einzelheft € 23,-, Versand Inland € 13,-, Versand Ausland € 23,-,
Bestellungen über unseren Abo-Service, beim Buch und Zeitschriftenhandel. Alle Bezugs-
preise und Versandkosten unterliegen der Preisbindung. Bezug durch den Buchhandel
oder den Verlag. Das Abonnement gilt zunächst für ein Jahr. Es verlängert sich jeweils
automatisch um ein weiteres Jahr, wenn die Kündigung nicht drei Monate vor Ende der
Bezugszeit schriftlich bei uns vorliegt.
Unverlangt eingesandte Manuskripte können nur zurückgeschickt werden, wenn der
Sendung ein Freiumschlag beiliegt.
Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrecht-
lich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zu-
stimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfälti-
gungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und für die Einspeicherung und Verarbei-
tung in elektronischen Systemen.

Druck

Stürtz GmbH, Alfred-Nobel-Straße 33, 97080 Würzburg

ISSN 1611-521X
Printed in Germany

VORWORT DER HERAUSGEBER

Preface by the editors

181

Kassenabrechnung Akupunktur

Acupuncture and the new health insurance
settlement

184

H. MALLE

RAC-kontrollierte Schädelakupunktur

RAC-controlled scalp-acupuncture

187

P. GRÜNDLER

Testung von Substanzen

Examination of substances

191

B. RICHTER

Die wichtigsten Vitamine im Überblick

The most important vitamins

195

B. STRITTMATTER

DAAAM/ÖGKA/SÄGAA International

DAAAM/ÖGKA/SÄGAA international

202

F. BAHR

Für Sie gelesen

Read for you

204

M. WEBER

Der blaue Laser

The blue laser

208

N. SCHUMM

Intravasale Laser-Blutbestrahlung des Blutes

The intravenous laser-blood-irradiation

211

Vereinsinformationen

Society informations

216

Kongressvorschauen

Forthcoming conferences

• 218 ff

ÖGKA NEWS

221

Lehrpraxen der Referenten

226

Verfasser-, Sachtitel- und Literaturindex

Jahrgang 2006

232